

## IL-KUMMISSJONI

### DECIJONI TAL-KUMMISSJONI

**tat-8 ta' Lulju 2009**

**li temenda d-Deciżjoni 2008/820/KE fir-rigward ta' estensjoni dwar deroga temporanja mir-regoli tal-origini stipulati fl-Anness II għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1528/2007 biex titqies is-sitwazzjoni speċjali tas-Swažiland fir-rigward tal-hjut tal-qalba mibrumin**

*(notifikata taħt id-dokument numru C(2009) 5310)*

*(2009/529/KE)*

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

(2) Id-Deciżjoni 2008/820/KE kienet tapplika sal-31 ta' Diċembru 2008 peress illi kien mistenni li l-Ftehim Interim ta' Shubija Ekonomika mar-reġjun SADC EPA (Stati Afrikani tal-Lvant u tan-Nofsinhar) se jidhol fis-seħħ jew li kien se jiġi applikat b'mod provviżorju qabel dik id-data.

(3) B'konformità mal-Artikolu 4(2) tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 ir-regoli ta' origini stipulati fl-Anness II ta' dak ir-Regolament u d-derogi għalihom għandhom jiġu sostitwi bir-regoli tal-Ftehim Interim ta' Shubija SADC-EU li d-dħul fis-seħħ jew l-applikazzjoni proviżorja tiegħu issa hija prevista li sseħħ fl-2009.

(4) Huwa neċċessarju li tiġi żgurata l-kontinwitā tal-importazzjonijiet mill-pajjiżi AKP lejn il-Komunità kif ukoll it-tranżizzjoni mingħajr xkiel għall-Ftehim Interim ta' Shubija Ekonomika. Għalhekk, id-Deciżjoni 2008/820/KE għandha tithassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2009.

(1) Fis-27 ta' Ottubru 2008 ġiet adottata d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/820/KE<sup>(1)</sup> li tagħti deroga temporanja mir-regoli tal-origini stipulati fl-Anness II għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1528/2007 biex titqies is-sitwazzjoni speċjali tas-Swažiland fir-rigward tal-hjut tal-qalba mibrumin. Fit-2 ta' Frar 2009, is-Swažiland talab, b'konformità mal-Artikolu 36 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 deroga ġidha mir-regoli tal-origini stipulati f'dak l-Anness. Skont l-informazzjoni li ngħabret mis-Swažiland, il-pajjiż għadu mhux fpożzjoni li jissodisa r-regoli dwar kumulazzjoni ta' origini stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) 1528/2007 peress illi jrid jakkwista mill-Afrika t'isfel poli fibri li ma joriġinawx għall-produzzjoni tal-prodott finali. B'hekk il-prodott finali mħuwiex konformi mar-regoli stipulati f'dak l-Anness. Peress illi s-Swažiland għandu bżonn aktar żmien biex jipprepara ruħħu halli jkun konformi mar-regoli tal-origini, deroga ġidha għandha tingħata b'effett mill-1 ta' Jannar 2009.

(5) Għalhekk, id-Deciżjoni 2008/820/KE għandha tiġi emendata skont dan.

(6) Il-miżuri pprovduti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

#### ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

*Artikolu 1*

Id-Deciżjoni 2008/820/KE hija emendata kif ġej:

(1) L-Artikolu 2 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

<sup>(1)</sup> ĠU L 348, 31.12.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĠU L 285, 29.10.2008, p. 17.

**"Artikolu 2**

Id-deroga prevista fl-Artikolu 1 għandha tapplika ghall-prodotti u l-kwantitajiet stipulati fl-Anness li huma ddikjarati għal ċirkolazzjoni hielsa miż-Sważiland lejn il-Komunità matul il-perjodi mill-1 ta' Jannar 2008 sal-31 ta' Dicembru 2008 u mill-1 ta' Jannar 2009 sal-31 ta' Dicembru 2009."

- (2) Fl-Artikolu 6, it-tieni paragrafu għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Għandha tapplika sakemm ir-regoli tal-origini stipulati fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1528/2007 jiġu sostitwiti b'dawk annessi ma' kwalunkwe ftehim mal-Isważiland, kemm meta dak il-ftehim ikun applikat proviżorjament, kif ukoll meta jidhol fis-sehh, skont liema jseħħi l-ewwel, u fi kwalunkwe kaž mhux aktar tard mill-31 ta' Dicembru 2009."

(3) L-Anness huwa sostitwit bit-test stabbilit fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

***Artikolu 2***

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2009.

***Artikolu 3***

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmulu fi Brussell, it-8 ta' Lulju 2009.

*Għall-Kummissjoni*

László KOVÁCS

*Membru tal-Kummissjoni*

**ANNESS****"ANNESS**

*(tunnellati)*

Nru tas-serje	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodi	Il-kwantitajiet
09.1698	5206 22 5206 42 5402 52 5402 62	Hajt tal-qalba mibrumin	1.1.2008 sa 31.12.2008  1.1.2009 sa 31.12.2009	1 300 tunnellata  1 300 tunnellata"